

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 37: Architektur-Biennale

## Vereinsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Beitritte zum SIA seit 1. April 2004

Vom 1. April bis zum 30. Juli dieses Jahres traten 96 Personen dem SIA als Einzelmitglieder bei. Davon haben 31 das Aufnahmeverfahren für HTL- bzw. Fachhochschulabsolventen durchlaufen. Die neuen Einzelmitglieder können ab sofort sämtliche mit der Mitgliedschaft verbundenen Vorteile und Leistungen nutzen und als Qualitätsausweis ihrer Berufsbezeichnung die Abkürzung SIA beifügen. Im gleichen Zeitabschnitt erhielten 8 Personen den Status als assoziierte Mitglieder des SIA. Auch sie können seit ihrem Eintritt sämtliche mit der Mitgliedschaft verbundenen Leistungen nutzen. Die assoziierten Mitglieder haben sechs Jahre Zeit, um die Aufnahmebedingungen als Einzelmitglieder zu erfüllen. Die ETH-Absolventen können mit dem Nachweis von drei Jahren Berufspraxis Einzelmitglieder werden.

In den vergangenen vier Monaten traten zudem 5 Firmen und 2 Partnermitglieder dem SIA bei. Direktion und Generalsekretariat heissen alle neuen Mitglieder im Namen des SIA Schweiz herzlich willkommen. *Eric Mosimann*, Generalsekretär SIA

### Neue Einzelmitglieder

#### Sektion Ausland

Gaiser Thorismuth, Ing., Bad Urach, DE  
Lucena João Miguel, arch. EPF, Amadora, PT

#### Sektion Aargau

Fent Marco, Bau-Ing. FH, Seon

#### Sektion Basel

Fiumara Luigi, Arch., Dornach  
Hintermann Markus, Ing. HTL, Niederdorf  
Rüdisühli Albin, Arch. FH, Basel  
Sabatino Pasquale, Arch. ETH, Basel

#### Sektion Bern

Bellorini Pascale, Arch. ETH, Bern  
Eichenberger Martin, Innenarch., Rizenbach  
Frenzer Guido, Ing. EPF NDS FH, Tscheppach  
Hafen Felix, Bau-Ing. ETH, Burgdorf  
Handschin Matthias, El.-Ing. ETH, Liebefeld  
Häusler Michael, Arch. HTL, Burgdorf  
Huber Stefan, Bau-Ing. FH MBA, Zollikon

Lanfranconi Guy, Arch. HTL, Worb  
Ledermann Michael, Arch. ETH, Langenthal  
Lengacher Althaus Beatrice, Arch. FH,  
Matten b. Interlaken  
Liesen Andreas, Ing., Bern  
Nöthiger Rolf, Arch. HTL, Worb  
Reinhard Stefan, Arch. FH, Bern

#### Sektion Genf

Demuylder Patrick, arch., Grand-Saconnex  
Dubosson Albert, ing. HES, Genève  
Ghali Karim, arch. EPF, Carouge GE

#### Sektion Graubünden

Nick Gian Carlo, Bau-Ing. ETH, Binz  
Vogelsang Janine, Arch. ETH, Vaduz

#### Sektion Jura

Studer Bernard, ing. du gén. rur. EPF, Alle

#### Sektion Neuenburg

Blaise Clerc, ing. civil HES, Mur (Vully) FR  
Chennit Samir, arch., Neuchâtel  
Hubser Mark, arch. ETS HES, Neuchâtel  
Personeni Fabio B., arch. HES, Neuchâtel  
Roulet Xavier, ing. civil EPF, La Chaux-de-Fonds

#### Sektion Solothurn

Müller Christian, arch. EPF, Solothurn

#### Sektion St. Gallen / Appenzell

Alder Markus, Designer/Innenarch. FH,  
St. Gallen  
Dom Michael, Arch. ETH, Planken  
Graf Peter E., Ing. FH, Aadorf  
Koster Urs, Arch. ETH, Weissbad  
Litscher Martin, Arch. ETH, Zürich

#### Sektion Thurgau

Schönenberger Simon, Arch. HTL, Wilen b. Wil

#### Sektion Tessin

Bretscher Giorgio, arch. EPF, Ronco s. Ascona  
Buck Helmut, Arch. HBK REG A, Minusio  
Capone Camilla, ing. civil, Lugano  
Cereghetti Giulio, Arch. ETH, Mesocco  
De Polo Urs, Arch. HTL, Lamone  
Morosoli Christian, ing. civil EPF, Agno  
Rigazzi Angelo, arch., Cremnaga  
Sassi Enrico, arch. IUAV, Lugano  
Stoppa Frisca, Arch. ETH, Breganzona  
Vanetta Paolo, Ing. HTL, Lugano  
Xhemil Shehu, Ing. Arch., Massagno

#### Sektion Wallis

de Preux Laurence, arch. EPF, Venthône  
Hochreutiner François, ing. HES, Sion  
Mittaz Xavier, ing. civil EPF, Ardon  
Thetaz Jean-François, ing. ETS, Orsières  
Vomsattel Gerold, Arch. FH, Naters

#### Sektion Waadt

Morano Marcos, ing. civil HES, Lausanne  
Squali Ali, arch. DPLG, Prilly  
Voltipolini Samuel, arch. DPLG, Lausanne  
Zurbuchen-Henz, Maria, Arch. ETH/BSA,  
Lausanne

#### Sektion Winterthur

Kaufmann Peter W., Arch. REG A, Ebmatingen  
Kussmann Rolf, Ing. FH, Zürich

#### Sektion Zentralschweiz

Abächerli Arthur, Arch. HTL, Kägiswil

Abicht Hans, Ing. HTL, Zug  
Amrein Pirmin, Arch. ETH, Zug  
Hermann Bruno, Arch. FH, Luzern  
Imhof Mark, Arch. FH, Luzern  
Steimann Thomas, Arch. FH, Urdigenwil

#### Sektion Zürich

Bachmann Dominik, Dr. iur., Rechtsanwalt,  
Kirchberg ZH  
Boyle Thomas, Master of Science in Civil  
Engineering, Zürich  
Buchmann Markus, Bau-Ing. HTL, Uster  
Chebbi Dalila, Arch. ETH, Zürich  
Chiasera Alessandra, Arch. ETH, Zürich  
Ellenberger Urs, Dr. phil. nat., Dietikon  
Esch Philipp, Arch. ETH, Zürich  
Föller Johannes, Ing., Dübendorf  
Gehrig Mikula, Arch. ETH, Zürich  
Gramazio Fabio, Arch. ETH, Zürich  
Haller Dieter, Arch. ETH, Zürich  
Hauswirth Stefan, Arch. ETH, Zürich  
Holzer Gudrun, Ing., Zürich  
Kaufmann Sabine, Arch. ETH, Zürich  
Kohler Matthias, Arch. ETH, Zürich  
Maffioletti Walter, lic. iur., Rechtsanwalt,  
Zürich  
Moeller Christian, Ing. Arch. UDK, Zürich  
Monsch Orlando, Arch. ETH, Bülach  
Nyffeler Daniel, Arch. ETH, Zürich  
Rubi Thomas, Kultur-Ing. ETH, Zürich  
Schaefer Markus, Master of Architecture,  
Zürich  
Spillmann Daniel, Master of Architecture,  
Zürich  
Steinemann Roman, Arch. ETH, Schaffhausen  
Stocker Edwin, El.-Ing. HTL, Thalwil  
Thomet Claudia, Arch. ETH, Zürich  
Von Lersner-Karg Maja, Ing. TU, Adliswil  
Winter Felix, Ing. FH HLK, Uerikon  
Wirz Thomas, Arch. ETH REG A, Zürich  
Wolfseher Roland, Dr. sc. techn., Bau-Ing.  
ETH, Zürich  
Zimmermann Lea Tina, Arch. ETH, Zürich

### Neue assoziierte Mitglieder

#### Sektion Bern

Liechti Stefan, Arch. FH, Bern

#### Sektion Basel

Pittracher Thomas, Arch. ETH, Aesch BL

#### Sektion Fribourg

Maeder Alexis, Arch. FH, Courlevon

#### Sektion Tessin

Franscini Andrea, Bau-Ing. ETH, Lugano

#### Sektion Wallis

Savioz Hervé, arch. EPF, Anzère

#### Sektion Zürich

Baumgärtner Matthias, Arch. ETH, Basel  
Flück Andreas, Arch. ETH, Zürich  
Schneider Judith, Arch. ETH, Zürich

### Neue Firmenmitglieder

wbarchitekten, Bern

Imhof Ronzani Steinmann, Luzern  
Schenker Stuber von Tscharner, Bern  
Füssinger Architecture + Engineering  
GmbH, Zürich  
Horber Boga Architekten HTL ETH, Wallisellen

### Neue Partnermitglieder

Tiefbauamt des Kantons Bern, Bern  
Baudepartement Kanton Schwyz, Schwyz

## Empa-Akademie Technikbildung

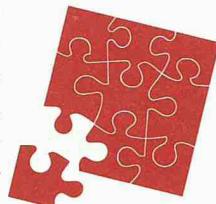
(pd/empa) Die Technik prägt die Kultur unserer Zeit mit und beeinflusst unsere Zukunft. Durch neues Wissen und neue Anwendungsmöglichkeiten entstehen neue Tätigkeitsfelder und Berufe. Damit wir die Zukunft bewältigen können, sollte das Interesse an der Technik bei Kindern und Jugendlichen geweckt und das Technikverständnis kontinuierlich aufgebaut werden. Engineers Shape our Future (IngCH) und die Schweizerische Akademie der Technischen Wissenschaften (SATW) fördern unter dem Patronat der Schweizerischen Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektoren (EDK) und der Schweizerischen Konferenz der Direktoren der Pädagogischen Hochschulen das Technikverständnis in der Allgemeinbildung. An der eintägigen Veranstaltung der Empa-Akademie gehen namhafte Referenten und eine Schülergruppe dem Stellenwert der Technik nach, stellen Unterrichtsmodelle für alle Schulstufen und für Pädagogische Hochschulen vor und stellen Überlegungen zu den Voraussetzungen für einen kontinuierlichen Technikunterricht auf allen Stufen an.

#### Technikbildung und Gesellschaft

Spannungsfeld technische Bildung aus Sicht von Pädagogik, Wirtschaft und Bildungspolitik  
27. Okt. 2004, 9.30–16.00 Uhr  
Empa-Akademie, Dübendorf  
Kosten: Fr. 150.– inkl. Tagungsunterlagen, Mittagessen, Getränke und Pausenerfrischungen  
Auskunft und Anmeldung an Empa-Akademie, 8600 Dübendorf, Tel. 01 823 45 62, Fax 01 823 40 08, E-Mail: [empa-akademie@empa.ch](mailto:empa-akademie@empa.ch)  
Anmeldeschluss: 20. Okt. 2004.

## Kurs: Gutes Innenraumklima planen

(kr) Der Kurs *Innenraumklima – Keine Schadstoffe in Wohn- und Arbeitsräumen* sensibilisiert für die Problematik von Schadstoffen in Innenräumen und vermittelt einen Überblick über die verschiedenen Einflussfaktoren, zeigt, wie man ein unbefriedigendes Innenraumklima vermeidet und auf Klagen adäquat reagiert. In diesem vom Bundesamt für Gesundheit (BAG) und der Koordinationsgruppe Ökologisches Bauen unterstützten Kurs werden die wirtschaftlichen und gesundheitlichen Vorteile eines guten Innenraumklimas besprochen. Die Kursteilnehmer bearbeiten mit Hilfe von Unterlagen einen Schadenfall aus der Praxis und lernen daran die Auswirkungen von schadstoffbelasteten Innenräumen kennen. Die Arbeitsmittel werden nach Planungsphasen im Bauablauf erläutert und die Arbeit damit wird, gestützt auf das Buch *Innenraumklima – Keine Schadstoffe in Wohn- und Arbeitsräumen* von Reto Coutalides, Roland Gans und Walter Sträuli (Werdverlag, 2004) und die KBOB/IPB-Empfehlung 2004/1 *Gutes Innenraumklima ist planbar*, an einem Übungsbeispiel aus der Projektphase geschult. Der Kurs richtet sich an Planer, Projektleiter und Gebäudeverantwortliche. Im Kurspreis sind eine CD mit den Kursunterlagen sowie das erwähnte Buch inbegriffen.



### Innenraumklima – Keine Schadstoffe in Wohn- und Arbeitsräumen

Referent: Reto Coutalides, dipl. Chem. FH, NDS Umweltwissenschaften, Universität Zürich

IK 01-04 26. Okt. 2004 13.30–17.30 Zürich  
IK 02-04 4. Nov. 2004 13.30–17.30 Zürich

Kurskosten: Fr. 290.– (Ermäßigungen für SIA-Mitglieder.  
Bitte Mitgliedernummer angeben)

Die Detailbeschreibung ist im gedruckten Weiterbildungsprogramm 2004 des SIA und auf der Homepage [www.sia.ch](http://www.sia.ch) unter Weiterbildung zu finden.

Auskünfte und Anmeldung bei sia form, Kursadministration, Selinastr. 16, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 283 15 58, Fax: 01 201 63 35, E-Mail: [form@sia.ch](mailto:form@sia.ch).



## DER SOLARBETRIEBENE AUSSENROLLADEN

- Ohne Verkabelung
- Mit Funk-Fernbedienung
- Wirtschaftlich
- Robust
- Langlebig
- Ideal für den nachträglichen Einbau



Fordern Sie unverbindlich  
den neuen Katalog an!

VELUX Schweiz AG  
Industriestrasse 7, 4632 Trimbach  
Telefon 062/289 44 44  
[www.VELUX.ch](http://www.VELUX.ch)

**VELUX®**

BRINGT LICHT INS LEBEN